



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

CONCENTRACIONES EN MILAN. Milán, abril 5. Bruno Trentin, izquierda, Secretario General del Sindicato de Trabajadores Metalúrgicos, habla hoy en una concentración efectuada en Milán, como parte de las protestas realizadas a través de Europa contra el creciente desempleo en Europa Occidental. Millares de obreros europeos abandonaron sus trabajos.

Miembros de Brigadas Rojas Desafían a Tribunal en Turín

TURÍN, ITALIA, abril 5 (AP). La defensa arguyó hoy que el "fraile de la ametralladora" que facilitó el arresto de Renato Curcio, jefe de las Brigadas Rojas, es un delator a sueldo y un mentiroso.

Silvano Girotto, ex-sacerdote que dice haber sido guerrillero en América Latina en la década de 1960, se encuentra en un lugar desconocido, pero grabó una declaración para el juicio. El tribunal escuchó la lectura de una transcripción de par en par de su testimonio.

Se cree que Girotto, de quien se

sabe que tuvo un papel importante en la detención de Curcio cuatro años atrás, vive oculto en el extranjero y pudo declarar en cinta magnetofónica en virtud de la ley italiana, que prescribe la protección de testigos sujetos a peligros o amenazas personales.

Girotto dijo que ayudó a la policía a atrapar al jefe de la guerrilla urbana, porque tenía diferencias políticas con él. Pero los abogados defensores dijeron que el testimonio mostraba claramente que la policía efectuó a Girotto,

—Favor pase a la Pág. 46.

Aumentan Sueldos para Aliviar Crisis Económica en Portugal

LISBOA, Abr. 5 (AP). El Primer Ministro Mario Soares anunció hoy importantes aumentos salariales y jubilatorios, destinados a atenuar el duro golpe aestado a la economía portuguesa por los severos aumentos de precios en los alimentos que serán anunciados a fines de esta semana.

El salario mínimo para los obreros de la industria será fijado en 5.700 escudos (equivalente a 142 dólares), lo cual equivale a un aumento de casi el 27 por ciento informó Soares a los periodistas en rueda de prensa televisada a todo el país. Indicó que en reunión de Gabinete se había también

resuelto autorizar un aumento salarial del 31 por ciento para los trabajadores agrícolas, mientras que las jubilaciones aumentaron en un promedio del 22 por ciento.

Los aumentos calificados por Soares como "muy considerables", se hallan al nivel de los que exigía la central obrera portuguesa, que es apoyada por el Partido comunista. Anticipándose a su aprobación por el Gobierno, el periódico comunista "Diario" comentó que su promulgación sería "una importante victoria para el movimiento obrero y popular".

—Favor pase a la Pág. 27.

Esfuerzos por Mantener la Paz en Líbano Meridional

BEIRUT, abril 5 (AP). Gendarmes libaneses establecieron hoy enlace con soldados del contingente de paz de las Naciones Unidas, en un intento por restablecer por lo menos cierta autoridad del Estado en el sector meridional conquistado por Israel, según informaron funcionarios.

Una unidad de 30 gendarmes, con armas livianas, fue despatchada a la antigua ciudad portuaria de Sur y se unió a paracaidistas franceses de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), en la tarea de patrullar la zona costera, dijeron los funcionarios.

Es la primera vez en tres años

que una fuerza regular libanesa ingresa en el Puerto meridional, que desde hace tiempo ha ido principal receptor de armas para las fuerzas palestinas comandadas por Yasser Arafat.

Un vocero de la oficina del Gobernador en Saida, capital Provincial del Sur, informó que los gendarmes o policías rurales libaneses y soldados franceses ocuparon conjuntamente posiciones en puntos entre las líneas de invasión israelíes al sur y al este del Puerto de Sur y las de los palestinos hacia el norte.

La unidad iba a desplazarse después tierra adentro para unirse a tropas de Irán que contratan el

—Favor pase a la Pág. 27.



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

SADAT SATISFECHO CON CARTER. El Cairo, abril 5. El Presidente Anwar El Sadat, centro, dijo hoy en una conferencia internacional sobre provisión de noticias al tercer mundo, que estaba satisfecho con el papel que el Presidente norteamericano Jimmy Carter ha jugado en la diplomacia del Medio Oriente. A la izquierda el vice-Presidente Hosny Moubarek y a la derecha el edecán presidencial.

Venta de Armas al Medio Oriente Susponde Carter

WASHINGTON, Abr. 5 (AP). El Gobierno del Presidente Jimmy Carter decidió aplazar la presentación al Congreso de su controvertida propuesta de venta de armas por 4.800 millones de dólares a países del Medio Oriente, hasta que el Senado vote la ratificación del segundo Tratado del Canal de Panamá, dentro de unas dos semanas.

La decisión, divulgada hoy, dará a los adversarios de la venta de aviones militares a la Arabia Saudita y a Egipto más tiempo para bloquear dichas transac-

ciones. Pero también podría ayudar a la Casa Blanca a largo plazo.

El aplazamiento es indicativo de la consideración del Gobierno hacia por los senadores que aún no han decidido qué harán en cuanto al conjunto de ventas militares para el Medio Oriente y que desean resolver el asunto del Canal, antes de dedicarse a estudiar la cuestión de las armas.

El Congreso tendrá 30 días para vetar la venta de armas una vez que la administración someta el proyecto a su consideración. Las

ventas obtendrán sanción inmedialta a menos que una mayoría de la Cámara y del Senado declare su oposición dentro de dicho plazo.

El detalle más controvertido del plan es la venta de 60 cazabombarderos F-15 a Arabia Saudita. A los partidarios de Israel les preocupa que se puedan usar los aviones contra el Estado judío en

—Favor pase a la Pág. 25.

México no Enviará Tropas a Líbano

NACIONES UNIDAS, abril 5. (AP). México informó hoy oficialmente que no enviará tropas al Contingente Internacional de Paz que ya opera en el Líbano, para garantizar el cese del fuego en la zona conquistada por Israel. La resolución mexicana significó un rudo golpe para los esfuerzos del Secretario General Kurt Waldheim, porque México, es la segunda nación latinoamericana que se niega a enviar soldados al Medio Oriente.

El pedido fue inicialmente formulado por las Naciones Unidas a uno de los miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, Bolivia, que se negó a apoyar la iniciativa de modo

—Favor pase a la Pág. 25.

Teléfono Obsceno en Alemania

DUESSELDORF, (RFA), abril 5 (EFE). Contra el pago de una tarifa, cualquier reprimido puede decir guardadas y obscenidades por teléfono, sin ser multado por ello.

Desde hace unas semanas funciona en Duesseldorf el "call me service", un servicio telefónico semejante al "teléfono de la esperanza" o al "teléfono de los alcohólicos" con un interlocutor o interlocutora que escucha pacientemente cualquier guardada que quieran decirle.

Responde bajo los números 77 55 21 y 77 55 22 desde las diez de la mañana a una de la madrugada. En la primera llamada avisan al comunicante que tiene que depositar diez marcos por cinco minutos cada minuto más otros dos marcos) en un determinado apartado de correos bajo clave. El

—Favor pase a la Pág. 27.

Guatemala Otorgará Dos Diputaciones a Belice

GUATEMALA, abril 5 (ACAN-EFE). Belice, territorio en disputa de soberanía desde hace más de cien años entre Guatemala e Inglaterra, torna hoy miércoles al primer plano de la información aquí.

El Congreso se ha manifestado por aceptar para su estudio un proyecto que otorgaría dos diputaciones a Belice, efectivas ya para el próximo ejercicio legislativo, que se inicia el quince de junio de este año.

Por su parte, el Presidente Kjell

Laugerud García, ha anunciado su propósito de lograr una solución negociada antes de su entrega del Poder, el primero de julio.

De acuerdo con la información conocida hoy, el Congreso aceptará estudiar un proyecto de ley, para que haya representatividad legislativa beliceña.

El proyecto fue presentado por el diputado Alfonso Humberto Avendaño, quien considera que "esta representación contribuirá a un mayor acercamiento y

—Favor pase a la Pág. 49.

Superar sus Discrepancias Pide el SELA Pdte. Pérez

CARABALLEDA, VENEZUELA, abril 5 (AP) -- El Sistema Económico Latinoamericano (SELA) fue exhortado hoy por el Presidente Carlos Andrés Pérez, a superar sus discrepancias internas y trabajar con mayor dinamismo, para evitar su transformación en otro organismo "de frustraciones".

"Estas palabras no traducen pesimismo, sino angustia e impaciencia", expresó el Presidente Pérez en el discurso de clausura del cuarto periodo de sesiones en nivel ministerial del SELA.

También sugirió que de los comités donde no se ha podido adelantar por las diferencias entre un grupo y otro de naciones deberían retirarse aquellas que están en desacuerdo para permitir que las

otras prosigan con su trabajo. Pérez recordó que se habían fijado metas, hace dos años, para ser alcanzadas, en un breve periodo, pero esto no se ha logrado.

Agregó que no se puede sentir frustración porque dos años es corto tiempo para países que no han tenido "entrenamiento" para la cooperación.

Pero pidió que sean superadas las barreras artificiales y se encuentre una identificación en torno a un pequeño número de proyectos para sacarlos adelante y así demostrar que el SELA "es un organismo de gran flexibilidad, para hacer negocios de beneficio general".

Durante los tres días de deli-

—Favor pase a la Pág. 47.